

**Совет Безопасности**Distr.: General  
29 September 2006**Резолюция 1713 (2006),****принятая Советом Безопасности на его 5543-м заседании  
29 сентября 2006 года***Совет Безопасности,*

*ссылаясь* на свои предыдущие резолюции, касающиеся положения в Судане, в частности резолюции 1665 (2006) от 29 марта 2006 года, 1651 (2005) от 21 декабря 2005 года, 1591 (2005) от 29 марта 2005 года и 1556 (2004) от 30 июля 2004 года, и заявления своего Председателя по Судану,

*вновь подчеркивая* свою твердую приверженность делу мира на всей территории Судана, полному осуществлению Всеобъемлющего мирного соглашения от 9 января 2005 года и полному осуществлению согласованных сторонами рамочных принципов урегулирования конфликта в Дарфуре (Мирное соглашение по Дарфуру), а также прекращению насилия и злодеяний в Дарфуре,

*настоятельно призывая* стороны, которые не подписали Мирное соглашение по Дарфуру, незамедлительно сделать это и не предпринимать ничего, что помешало бы осуществлению этого Соглашения, и *далее настоятельно призывая*, чтобы те, кто подписал это Соглашение, выполнили свои обязательства незамедлительно,

*выражая сожаление* по поводу продолжающегося насилия, безнаказанности и обусловленного этим ухудшения гуманитарной ситуации и *вновь заявляя* о своей глубокой озабоченности по поводу опасных условий, в которых оказалось гражданское население и в которых действуют работники гуманитарных учреждений, а также по поводу затруднения им гуманитарного доступа к нуждающемуся населению, и *призывая* все стороны в Дарфуре незамедлительно прекратить наступательные действия и воздерживаться от новых жестоких нападений,

*высоко оценивая* усилия Африканского союза, Генерального секретаря и лидеров региона, направленные на содействие обеспечению мира и стабильности в Дарфуре, и вновь заявляя о том, что он полностью поддерживает их,

*ссылаясь* на среднесрочный брифинг, проведенный 25 июля 2006 года Группой экспертов, которая была назначена Генеральным секретарем во исполнение пункта 3(b) резолюции 1591 (2005) и мандат которой был продлен резолюциями 1651 (2005) и 1665 (2006), *ожидая* получения заключительного



доклада Группы, представленного 31 августа 2006 года Комитету, учрежденному резолюцией 1591 (2005), который находится в настоящее время на рассмотрении, и *выражая* свое намерение продолжить изучение рекомендаций Группы и рассмотреть надлежащие дальнейшие шаги,

*подчеркивая* необходимость уважать положения Устава, касающиеся привилегий и иммунитетов, и Конвенции о привилегиях и иммунитетах Организации Объединенных Наций, применимые к операциям Организации Объединенных Наций и лицам, участвующим в таких операциях,

*вновь подтверждая* свою приверженность суверенитету, единству, независимости и территориальной целостности Судана и напоминая о важном значении принципов добрососедства, невмешательства и сотрудничества в отношениях между государствами региона,

*определяя*, что положение в Судане продолжает создавать угрозу международному миру и безопасности в регионе,

*действуя* на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. *постановляет* продлить до 29 сентября 2007 года мандат Группы экспертов, которая была первоначально назначена во исполнение резолюции 1591 (2005) и мандат которой был ранее продлен резолюциями 1651 (2005) и 1665 (2006), а также *просит* Генерального секретаря назначить пятого ее члена, чтобы Группа могла более эффективно выполнять свою миссию, и принять необходимые административные меры;

2. *просит* Группу экспертов провести для Комитета, учрежденного во исполнение пункта 3(а) резолюции 1591 (2005), не позднее 29 марта 2007 года, среднесрочный брифинг о своей работе и представить Комитету, не позднее чем через 90 дней после принятия настоящей резолюции, промежуточный доклад, а Совету, не позднее чем за 30 дней до истечения срока действия ее мандата, окончательный доклад, содержащий ее выводы и рекомендации;

3. *настоятельно призывает* все государства, соответствующие органы Организации Объединенных Наций, Африканский союз и другие заинтересованные стороны в полной мере сотрудничать с Комитетом и Группой экспертов, в частности путем предоставления имеющейся в их распоряжении информации об осуществлении мер, введенных резолюцией 1591 (2005) и резолюцией 1556 (2004);

4. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.